



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
11 October 2006  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят первая сессия

### Первый комитет

Пункт 86 повестки дня

#### Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения

**Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вьетнам, Гаити, Доминиканская Республика, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Кения, Конго, Куба, Кувейт, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Намибия, Непал, Пакистан, Перу и Шри-Ланка: проект резолюции**

#### Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения

*Генеральная Ассамблея,*

*признавая* возможность применения достижений науки и техники как в гражданских, так и в военных целях, а также необходимость поддерживать и поощрять развитие науки и техники для использования в гражданских целях,

*будучи обеспокоена* тем, что применение достижений науки и техники в военных целях может в значительной мере способствовать совершенствованию и модернизации современных систем оружия, в частности оружия массового уничтожения,

*признавая* необходимость внимательно следить за достижениями науки и техники, способными оказать негативное воздействие на международную безопасность и процесс разоружения, а также целенаправленно использовать достижения науки и техники в созидательных целях,

*сознавая,* что международная передача изделий, услуг и ноу-хау двойного назначения, а также высокотехнологичных изделий, услуг и ноу-хау для их использования в мирных целях имеет важное значение для экономического и социального развития государств,

*сознавая также* необходимость регулирования такой передачи изделий и технологий двойного назначения и высоких технологий, имеющих военное применение, с помощью согласованных на многосторонней основе, общеприемлемых, недискриминационных руководящих принципов,



*выражая обеспокоенность* по поводу все более широкого распространения специальных и особых режимов и механизмов регулирования экспорта изделий и технологий двойного назначения, способных помешать экономическому и социальному развитию развивающихся стран,

*напоминая*, что в Заключительном документе четырнадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване 11–16 сентября 2006 года<sup>1</sup>, было вновь с обеспокоенностью отмечено, что до сих пор сохраняются чрезмерные ограничения на экспорт в развивающиеся страны материалов, оборудования и технологий для их использования в мирных целях,

*подчеркивая*, что международно согласованные руководящие принципы, касающиеся передачи высоких технологий, имеющих военное применение, должны учитывать законные оборонные потребности всех государств и потребности в поддержании международного мира и безопасности, не закрывая при этом доступа к высокотехнологичным изделиям, услугам и ноу-хау для их использования в мирных целях,

1. *заявляет*, что научно-технический прогресс следует использовать на благо всего человечества, с тем чтобы способствовать устойчивому экономическому и социальному развитию всех государств и гарантировать международную безопасность, и что необходимо содействовать развитию международного сотрудничества в деле использования достижений науки и техники на основе передачи технических знаний и обмена ими в мирных целях;

2. *предлагает* государствам-членам предпринять дополнительные усилия по применению достижений науки и техники в целях, связанных с разоружением, и предоставлять технологии, связанные с разоружением, заинтересованным государствам;

3. *настоятельно призывает* государства-члены провести многосторонние переговоры с участием всех заинтересованных государств для выработки общеприемлемых, недискриминационных руководящих принципов, касающихся международной передачи изделий и технологий двойного назначения и высоких технологий, имеющих военное применение;

4. *призывает* органы Организации Объединенных Наций в рамках существующих мандатов содействовать применению достижений науки и техники в мирных целях;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения».

---

<sup>1</sup> A/61/472-S/2006/780, приложение I.